

# PLÉLANmag

septembre / octobre 2011

N°13

## Cinéma l'Hermine Changement de décor



### Actu

Les chantiers  
de la rentrée  
P.4



Plélan & vous  
Découvrez  
Plélan-le-Gué  
P.12



Portrait  
Monsieur  
Cinéma  
P.15



# Plélan-le-Grand à votre service

## OUVERTURE DE LA MAIRIE

**Lundi, mardi, mercredi** : 9h-12h et 14h-17h

**Jeudi** : 14h-17h

**Vendredi** : 9h-12h et 14h-16h30

+ le 1<sup>er</sup> et le 3<sup>ème</sup> samedi du mois  
de 9h à 11h30

Tél : 02 99 06 81 41

email : [accueil@plelan-le-grand.fr](mailto:accueil@plelan-le-grand.fr)

site internet : [www.plelan-le-grand.fr](http://www.plelan-le-grand.fr)

## PERMANENCES en MAIRIE

Pour un rendez-vous avec le maire, un adjoint, le député, la conseillère générale, l'architecte conseil ou l'ADIL, s'adresser directement à l'accueil de la mairie ou par téléphone au 02 99 06 81 41.

## OUVERTURE Médiathèque

**Mardi** : 16h30-19h

**Mercredi** : 10h-12h et 14h-18h

**Vendredi** : 16h30-19h

**Samedi** : 10h-12h et 14h-17h30

Tél. 02 99 61 80 03

email : [mediatheque@plelan-le-grand.fr](mailto:mediatheque@plelan-le-grand.fr)

Site internet : [www.mediatheque-julien-gracq.fr](http://www.mediatheque-julien-gracq.fr)

## OUVERTURE Cyber-Base

**Mardi** : 16h30-18h

**Mercredi** : 14h-17h30

**Jeudi** : 14h-17h

**Vendredi** : 16h30-18h

**Samedi** : 10h-12h et 14h-17h

Tél. 02 99 61 80 03

email : [cyberbase@plelan-le-grand.fr](mailto:cyberbase@plelan-le-grand.fr)

## OUVERTURE Déchetterie

**Lundi et jeudi** : 8h30-12h & 13h30-18h

**Samedi** : 8h30-12h30 & 13h30-17h30

## Carnet

(de juillet à août 2011)

### Naissances

POTTIER EDEN  
GUILLAUME NICOLAS  
BIOISA BÉLISSENDE  
ROBIN SOUANE  
MAUNY AURORE  
ESNAUD AUBIN  
BLANCHET MATHIS  
SEVESTRE TITOUAN

LEBLED LOÉVAN  
MBA-KOUMBA TIMÉYA  
TRÉMEL EMMA  
DELOURME-BOUESNARD LYSSANDRO  
BOISGERAULT INÈS  
GUENAF JOSHUA  
COLLET AUGUSTIN

### Mariages

ONNO Noël et JACQUELIN Bernadette  
LEFEUVRE David et DUCLOS Laetitia  
GIBOIRE Patrice et BUZEAU Sabine  
ANTOLINI Yannick et DELALANDE Marie  
CHEVALIER Dominique et SEVEGRAND Virginie

### Décès

BARBIER LOUIS  
GILLARD NÉE GUILLONNET ANNA  
HERVE LAURENT  
BERHAULT RENÉ  
MARCHAND NÉE HAMON MARIA  
LE MÉTAYER LOUIS  
BOHUON ALBERT  
CARPENTIER GUY  
TERTRAIS ANNE  
BOSCHER NÉE BESSUAND MADELEINE  
FARCY ERNEST



Une partie des 45 bénévoles de l'association l'Hermine devant la façade du nouveau cinéma.

Le "PLÉLAN mag" est une publication de la municipalité de Plélan-le-Grand.

Directeur de publication : Laurent Peyrègne

Directrice adjointe : Patricia Garin

Charte éditoriale et graphique : Frédéric Chenu

Rédaction : Frédéric Chenu, Jackie Berteaud et Claudine Clerc

Photos : Frédéric Chenu et Jackie Berteaud

Imprimerie : Edicolor Print

Imprimé sur papier 100% recyclé

Contact : Mairie de Plélan-le-Grand : 02 99 06 81 41

Mél : [communication@plelan-le-grand.fr](mailto:communication@plelan-le-grand.fr)



### Le mot de l'adjointe à la vie associative

J'espère que chacun a pu profiter au mieux de cette parenthèse estivale, malgré une météo un peu capricieuse. La rentrée a maintenant repris ses droits avec son cortège de rendez-vous incontournables.

Vous n'avez sans doute pas manqué le Forum du 4 septembre : l'occasion pour les associations de présenter leurs activités et pour les habitants de s'inscrire dans la vie culturelle ou sportive de la commune.

Nous vous attendons également à la prochaine journée des bénévoles qui aura lieu le samedi 24 septembre. La formule est simple : donner un peu de son temps pour la commune en participant à des travaux d'aménagement ou de rafraîchissement. Chaque année, plus d'une cinquantaine de volontaires participe à l'opération et votre présence sera toujours la bienvenue.

Nous avons la chance à Plélan de bénéficier d'un solide tissu associatif, bien relayé par l'enthousiasme des bénévoles. C'est une force sans laquelle la médiathèque n'aurait pas eu le succès qu'on lui connaît, sans laquelle nous n'aurions peut-être pas eu de nouveau cinéma. Mais le bénévolat a toujours besoin d'énergies nouvelles, aussi n'hésitez pas à vous faire connaître auprès des associations et notamment auprès de l'équipe de l'Hermine qui va gérer ce nouveau cinéma. L'association "recrute" des bénévoles, à partir de 14 ans pour occuper les postes de caissier, d'ouvreur ou de projectionniste. C'est peut-être l'occasion de porter un autre regard sur le cinéma et devenir un acteur... de la vie associative.

Géraldine Clouet

# SOMMAIRE



### 3 Le mot de l'adjointe à la vie associative



### 4 > 7 L'actu

- Aménagements du bourg
- Conseil municipal du 9 juin 2011
- Le solaire, une affaire de pro
- Conseil municipal du 21 juillet 2011



### 8 > 9 Le dossier

- Cinéma l'Hermine :  
changement de décor



### 9 > 10 Vie du Bourg

- Nouveaux commerces, nouveaux services



### 12 > 13 Plélan & vous

- Les poussins sportifs
- Découvrez Plélan le Gué
- Premiers secours
- Initiation informatique



### 14 Agenda

### 15 Portrait

- Rencontre avec Monsieur cinéma

### 16 C. Brocéliande



## Aménagements du bourg : les chantiers de la rentrée

De septembre à novembre 2011, un panorama des travaux prévus en zone urbaine.

Développer la marche en ville et sécuriser le cheminement des piétons adultes et enfants sont les fils rouges de ce programme de voirie urbaine. Cela avait débuté dès le mois de juin avec l'aménagement d'un accotement en stabilisé, allée des Châteaux. Selon l'adjoint à la voirie, Patrick Riffault : "Cette portion de voie n'offrait pas des conditions de sécurité suffisantes, notamment pour les enfants qui se rendent à pied à l'école."

Cette mise en sécurité des voies se prolongera en septembre entre l'école privée Notre-Dame et le restaurant scolaire. Il s'agira, rue de Brocéliande et rue des Glyorels, d'élargir et de surbaïser les trottoirs au niveau des passages piétons existants. Une façon de limiter les "embouteillages" d'enfants sur des trottoirs trop étroits, mais aussi trop hauts pour les plus jeunes. L'essentiel des travaux sera réalisé dans la rue de Montfort qui mène aux écoles élémentaire et maternelle. Là encore, l'étroitesse des trottoirs ne facilite pas le cheminement, surtout à la sortie des classes, dans l'encombrement inévitable de poussettes et autres cartables à roulettes. Les trottoirs, côté cimetière, seront donc élargis grâce à un rétrécisse-

ment de la chaussée. Cependant, aucune place de stationnement ne sera supprimée à terme, le long de ces trottoirs. Un plateau surélevé sera également installé entre l'école primaire et l'école maternelle. Ce dispositif viendra renforcer la sécurité de la voie en incitant les véhicules à ralentir. Pendant toute la durée des travaux, les automobilistes seront donc invités à se garer dans le parking attendant au cimetière. "Ces aménagements ne font pas que faciliter l'accès aux écoles, ils sont une première réponse au Plan d'accessibilité\* finalisé en avril dernier", poursuit l'adjoint.

A noter aussi, la réfection des trottoirs, rue de la Chèze, entre la Poste et la Mairie, malmenés par les travaux successifs de mise en conformité des réseaux (assainissement, eaux pluviales...). Enfin, cinq lampadaires seront mis en place passage Morgane de manière à harmoniser l'éclairage public dans le secteur.

*\*Suite à la loi sur l'égalité des droits et des chances, il est demandé aux collectivités d'établir un plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics.*



Objectif n° 1 : sécuriser les abords des écoles et protéger le cheminement des enfants.



**Les jeux ont la cote à Plélan. Après ceux des jardins communaux, l'espace Batifol a désormais son "toboggan nuage".**

## Portes ouvertes à l'église St Pierre



Le programme de rénovation de l'église St Pierre, entamé en début d'année 2010, est aujourd'hui achevé. A l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, le dimanche 18 septembre 2011, la municipalité propose d'ouvrir les portes de l'église toute la journée, pour que chacun puisse apprécier la qualité de la restauration. Par ailleurs, l'Ecomusée du pays de Montfort proposera à 14h30 et 16h30, deux visites "insolites" pour découvrir un patrimoine religieux comme vous ne l'avez jamais vu. Un parcours qui s'adresse à tous les sens et à destination des adultes comme des enfants. Réservations conseillée auprès de l'Ecomusée au 02 99 09 31 81.

## C'est voté

CONSEIL MUNICIPAL du 9 juin 2011 (rappel)

- Signature d'une convention entre Triolet 24, la Communauté de Communes de Brocéliande et les communes membres pour formaliser l'intervention financière de chaque collectivité pour le fonctionnement de l'école de musique.
- Retrait de la commune du Sivu Gaz dans la mesure où la municipalité ne participe plus au fonctionnement de cette structure.
- Avenant négatif de 10 316 € H.T. dans le cadre de travaux de restauration de l'église non réalisés.
- Attribution de subventions non encore attribuées à Eureka Emploi Services (40 €), à l'école du Verger suite à un séjour scolaire (50 €), à l'association la Rencontre et à l'association de théâtre Coppélius (350 €).
- Révision des tarifs communaux pour la médiathèque, le restaurant scolaire et les consommables de la piscine.
- Suppression des régies d'avance municipost (la facturation pour les documents municipaux, envoyés par voie postale se fait désormais par mandat administratif) et tennis (pour la perception des droits d'accès aux courts de tennis extérieurs).
- Renouvellement de la convention d'ouverture de crédit de trésorerie auprès de la caisse régionale du Crédit Agricole d'Ille-et-Vilaine.
- Cession d'un terrain cadastré n° 253 Section AH à la Communauté de Communes pour l'aménagement d'un giratoire d'entrée de zone.
- Transfert du fanion de l'Amicale des Anciens de la 12<sup>ème</sup> compagnie FFI d'Ille-et-Vilaine à la commune. Ce don interviendrait à la disparition naturelle de cette amicale.

**Les compte-rendus détaillés sont sur : [www.plelan-le-grand.fr](http://www.plelan-le-grand.fr) dans la rubrique Conseil municipal et commissions.**

## S'inscrire pour voter !

Les personnes nouvellement arrivées à Plélan sont invitées à s'inscrire en mairie sur les listes électorales munies d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Les jeunes nés entre le 31 mars 1993 et le 28 février 1994 seront inscrits d'office sur les listes électorales. Il leur appartient de vérifier en mairie qu'ils sont bien inscrits.

**Attention, pour pouvoir voter en 2012, il faut s'inscrire au plus tard le 31 décembre 2011 .**

## Nouveaux arrivants

La municipalité propose une soirée rencontre aux nouveaux habitants de la commune le vendredi 4 novembre à 19h, salle des fêtes. Si vous êtes nouvellement arrivé sur Plélan, n'hésitez pas à vous signaler en mairie. Une invitation vous parviendra alors à votre domicile.

## Zone humide

Le projet d'inventaire de zones humides avec les plans associés est librement consultable en mairie du 15 septembre au 15 octobre 2011. Un registre d'observations est ouvert. Ce document sera ensuite validé en Conseil municipal.

## Journée des bénévoles

Samedi 24 septembre aura lieu la 4<sup>ème</sup> édition de la "Journée des bénévoles". Cette opération s'adresse aussi bien aux associations, qu'au grand public ou aux personnes désireuses de s'investir pour une journée en tant que bénévoles, dans un programme d'aménagement ou d'entretien pour la collectivité. Vous souhaitez vous investir ? Renseignez-vous auprès de la mairie au 02 99 06 81 41.



## Le solaire, une affaire de pro

**Investir dans l'énergie solaire, c'est bien. Mais pour que cet investissement soit rentable, il faut prendre le temps de bien mûrir son projet.**

**A** Plélan, près de 680 m<sup>2</sup> de capteurs solaires ont été installés depuis 2008, répartis sur 32 toitures. Ces panneaux solaires produisent au total plus de 95000 kWh d'électricité chaque année, soit l'équivalent d'environ 27 % de la consommation annuelle électrique de l'éclairage public de la ville ! Pour capter cette énergie naturelle et renouvelable, deux technologies sont principalement utilisées : les capteurs solaires thermiques et les panneaux photovoltaïques. Le solaire thermique permet de transformer le rayonnement solaire en chaleur, de la stocker et de la réutiliser ensuite pour le chauffage ou l'eau chaude sanitaire. Les panneaux photovoltaïques permettent, eux, de produire de l'électricité à partir des

rayonnements. Cette électricité est ensuite directement utilisée ou réinjectée sur le réseau.

Seulement voilà, l'engouement du public pour l'énergie solaire a aussi éveillé l'intérêt d'installateurs peu scrupuleux (certes, une minorité), prêt à tout pour vendre un contrat. Attention, la pose de panneaux solaires requiert de réelles connaissances techniques et les composants les plus efficaces ne donneront pas leur pleine mesure s'ils ne sont pas posés correctement. L'orientation des panneaux, leur inclinaison et le choix des zones d'ensoleillement sont donc stratégiques. Pour vous aider à faire les bons choix et à vous orienter vers des artisans fiables, n'hésitez pas à contacter les conseillers de l'espace info énergie Bretagne. **“Dans le cadre des projets d'installation solaire, notre objectif est de guider les personnes dans leur démarche. Un rendez-vous est planifié afin de les aider à choisir un système adapté à leur logement, s'assurer de la rentabilité de leur projet, comparer les devis des installateurs et les informer sur les différentes aides financières disponibles”** explique Jean-Pierre Lefkir, conseiller en énergie de l'espace info énergie du pays de Brocéliande.

La consultation est gratuite et si elle ne vous garantit pas l'ensoleillement, elle pourrait vous éviter d'éventuelles déconvenues.

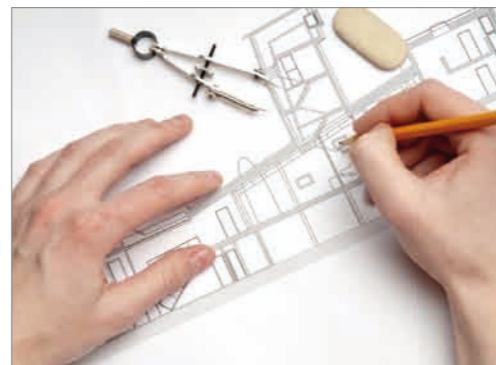
**Espace Info Energie**  
48, rue de Saint-Malo  
BP 86048  
35360 MONTAUBAN DE BRETAGNE  
N° Indigo 0820 820 466



## Conseils d'architectes

Le Département a mis en place un réseau d'architectes-conseils répondant aux personnes qui demandent un permis de construire ou une autorisation de travaux. M. Perruez, détaché sur Plélan, tient un rôle de conseil auprès des habitants ayant un projet en cours. Il s'agit d'offrir aux particuliers une information complète et gratuite sur toutes les problématiques liées au logement, qu'elles soient d'ordres juridiques, financières ou fiscales.

**Les permanences ont lieu le quatrième vendredi du mois sur rendez-vous au 02 99 06 81 41.**



## Nouveaux tarifs communaux



Comme chaque année, les tarifs concernant les services et l'utilisation des équipements communaux ont été mis à jour. Le détail de ces tarifs est disponible à l'accueil de la mairie ou sur le site internet de la commune. Concernant les tarifs de la restauration scolaire, le conseil municipal a validé une augmentation d'environ 3% à compter de la rentrée scolaire 2011. Pourquoi cette augmentation ? Principalement à cause de la revalorisation du marché conclu avec le restaurateur

Breizh Restauration qui représente 2% de la hausse. Il faut cependant noter que le coût de revient pour la commune de chaque repas est d'environ 8 € si l'on inclut les charges du personnel et les fluides (eau et électricité). Par ailleurs, il sera mis en place à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2011 une tarification pour la garderie périscolaire. Modulée en fonction du quotient familial, cette tarification permettra de soutenir l'évolution qualitative de ce service.

## Personnel communal

Katia Godet, Patricia Javaudin et Angélique Turle ont été titularisées par la commune. Ces trois agents interviennent à temps non complet au service périscolaire.

Franck Bouillet (cf. photo) a rejoint l'équipe des services techniques, suite au départ à la retraite de Pierre Duval à l'automne dernier. Il intervient principalement en voirie et aux espaces verts.



## Prévenir les accidents du travail

Afin d'identifier et de prévenir les risques liés à l'activité professionnelle, la municipalité a mis en place le "Document unique". En effet, que l'employeur soit privé ou public, il est de sa responsabilité d'anticiper les menaces qui peuvent peser sur les salariés ou les agents. Ce document a été élaboré en concertation avec l'ensemble du personnel, aussi bien technique qu'administratif. Appelé à évoluer au fil des années, il permettra de mettre en oeuvre des actions de prévention et de formation, ou de faire évoluer certains équipements pour améliorer la protection des agents et leurs conditions de travail.

## C'est voté

**CONSEIL MUNICIPAL du 21 juillet 2011**

- Suite à l'agrandissement du cimetière existant, adoption d'un nouveau règlement du cimetière dans la mesure où le règlement actuel ne régie que les conditions d'usage des caveaux funéraires traditionnels.
  - Le conseil municipal, après en avoir délibéré, 13 voix pour, 5 voix contre, 2 votes blancs et 1 vote nul émet un avis favorable à la fusion des 5 communautés de communes conformément à la proposition préfectorale. Les 5 communautés de communes sont les suivantes : CC de Brocéliande, CC du Pays de Montauban, CC du Pays de Saint Méen le Grand, CC du Pays de Bécherel, CC du Pays de Montfort.
  - Attribution d'une subvention de 3 175 € à l'Amicale des sapeurs pompiers de Plélan dans le cadre du programme annuel de soutien aux associations.
  - Mise en place d'une tarification pour le service de garderie périscolaire - 18 voix pour et 3 voix contre - (cf. article p.7)
  - Adoption du projet de création d'un plateau sportif dans l'enceinte du vélodrome.
  - Recrutement par voie contractuelle d'un nouveau responsable du service périscolaire à temps partiel. Ce nouvel agent remplacera Virginie Blanchouin dont le contrat s'achevait au 15 août 2011.
  - Une subvention globale de 7 852 € est accordée par la préfecture à la municipalité dans le cadre des travaux d'aménagement de la rue de Montfort.
  - Suite à des demandes émanant des habitants du Thélin, des services de la Poste, du Service Départemental d'Incendie et de secours et compte tenu de la spécificité du hameau, le conseil municipal a décidé d'attribuer des noms aux voies traversant ce hameau.
- Le prochain conseil municipal aura lieu le jeudi 8 septembre 2011, 20h30 salle du Conseil.**





<<  
Une façade qui allie bardage métallique et bardage en pin Douglas.

<  
Un hall d'entrée spacieux permettra de prolonger certaines soirées cinéma et d'accueillir des expositions temporaires.



<<  
Les fauteuils déclinés en camaïeu de rouge ajoutent à l'effet de profondeur de la salle

<  
La chaudière à granulés de bois fournira une énergie propre et renouvelable.



## Témoignage



**Hugues Cornède, l'architecte**  
Cabinet Xavier Ménard - Châteaubriant 44 -

**Quels sont les contraintes liées à la construction d'un cinéma ?**

Ce sont principalement des contraintes liées au confort du spectateur. L'acoustique doit être optimale à l'intérieur de la salle, mais le bâtiment doit aussi être isolé des bruits de l'extérieur. Ensuite, il faut travailler sur la visibilité du spectateur et son positionnement dans la salle.

**Comment le bâtiment s'inscrit-il dans son environnement ?**

Aujourd'hui, les cinémas sont souvent de grands complexes construits en dehors des centres urbains. Le cinéma de Plélan a la chance d'être érigé en plein cœur du bourg. Nous souhaitons qu'il devienne à la fois un signal visuel pour les habitants, et qu'il se fonde dans son environnement. Pour éviter l'effet "boîte à chaussures" et alléger le bâtiment, nous avons travaillé les proportions et les matériaux. C'est pourquoi, nous avons tenu à souligner le soubassement, à jouer sur le tramé métallique à la verticale ou à détacher le hall d'entrée avec un mur rideau. A la tombée de la nuit, ce hall deviendra comme une lanterne magique, clin d'œil aux premiers appareils de projection.

**Le bâtiment répond-t-il aux normes d'un Bâtiment Basse Consommation (BBC) ?**

Nous en sommes très près, mais le budget ne permettait pas de répondre complètement aux contraintes du BBC. Toutefois, le bâtiment bénéficie d'une isolation extérieure de 20 cm en laine minérale et d'une chaudière à granulés de bois.

## Cinéma l'Hermine, Changement de décor !

En avant première, l'équipe de l'association l'Hermine ouvre les portes du nouveau cinéma dont l'ouverture est prévue pour la mi-septembre.

**192**

Fauteuils

**36**

places de parking

**1,59 millions d'euros**

Financement de la Communauté de Communes de Brocéliande.

**125 462 euros**

Fond de concours de la commune de Plélan-le-Grand

Le rideau sur l'écran est tombé, dit la chanson. Le 19 juillet avait lieu la dernière séance dans les locaux de l'ancien cinéma l'Hermine. Le président de l'association, Jean-Pierre Le Thiec, s'est fendu d'un discours d'au revoir devant un parterre d'une quarantaine d'irréductibles. La projection d'un film américain de seconde zone n'a pas attiré les foules et cette ultime séance est restée assez confidentielle. D'ailleurs J.P. Le Thiec et son équipe ne font pas dans la nostalgie et les regards se tournent déjà en face, vers le nouveau cinéma, couleur brique. L'enseignant vient d'ailleurs d'y poser tout en haut les lettres d'argent du mot Hermine ! Durant toute la phase de construction de ce cinéma, l'équipe des bé-

névoles de l'association est venue régulièrement prendre le pouls des travaux, comme on investit peu à peu son nouvel espace de travail. Avec sa façade de métal et de bois, le bâtiment s'inscrit discrètement dans son environnement. Pour l'équipe, le bonus est aussi à l'intérieur dans ce grand hall lumineux et dans la salle de réunion : **"On avait l'habitude de faire nos réunions dans la salle de cinéma". Pour la première fois, on pourra se réunir sans être obligé de se tourner le dos !** Changer pour plus de standing cela ne devrait pas poser trop de difficulté. Cependant, l'équipe a bien conscience que les 45 bénévoles qui font actuellement tourner la boutique ne seront peut-être pas suffisants : **"Nous accueillons avec**

**plaisir tous les volontaires. L'ancien cinéma pouvait fonctionner avec une personne à l'accueil et une autre en projection, mais un nouvel équipement signifie plus de public et plus de bénévoles à l'accueil"**, précise Jean-Pierre Le Thiec. L'association, qui s'appuie sur les études prospectives, comptent bien doubler le nombre de ses spectateurs et passer de 9000 à près de 20 000 spectateurs par an. Pourquoi pas ? Ce cinéma a des arguments pour séduire : plus convivial et plus confortable, il conservera ses tarifs avantageux, multipliera le nombre de ses séances et devrait obtenir plus rapidement les copies des nouvelles sorties. **"C'est une loi commerciale, précise Dominique Vallet, un des piliers de**

**l'association, plus la capacité d'accueil d'un cinéma est importante, plus cela devient avantageux pour les distributeurs"**. Personne ne s'en plaindra : associer le confort d'une grande salle et la convivialité d'un cinéma de quartier c'est tout bénéf ! Il est même possible que le public adolescent qui avait commencé à bouder le vieux cinéma, pointe à nouveau le bout de ses baskets. Les jeunes sont friands de nouveaux équipements, et ce sont eux qui s'étaient les premiers appropriés la médiathèque à son ouverture. L'arrivée d'un projecteur numérique et de la 3D, probablement avant décembre, confirmera sans doute cette tendance. A Plélan, une page de cinéma se tourne, mais le film n'est pas terminé.



## Vach'ment bon



## Nouveaux commerces, nouveaux services

Un régal de produits laitiers et autres gourmandises vous attend dans cette jolie petite boutique. Stéphanie Ranvier vous fera découvrir des fromages, fromage blanc, beurre et glaces au lait qui proviennent directement de producteurs locaux. Elle propose aussi du cidre, cidre artisanal de Bretagne, produit à Bédée, élaboré exclusivement à partir des pommes à cidre issues de ce terroir. Pour déguster avec le cidre, toutes sortes de petits pâtés et délices salés ou sucrés se pressent sur les étagères. Et puis ne pas oublier les caramels au beurre salé, chocolats, miel et biscuits bretons qui côtoient des petits souvenirs typiques de Bretagne, comme les autocollants très "à l'aise" sur nos voitures et qui ont beaucoup de succès.

Du contrôle laitier à la boutique de pays, Stéphanie apprécie le changement et est heureuse d'accueillir les amateurs de bon goût.

34 rue Nationale à Plélan le Grand  
Tel. 02.99.61.19.59

## Daou'Click



Daou'click, un duo qui accorde hardware et software. David Sanchez démonte vos ordinateurs, portables ou fixes, il aime les décortiquer, repérer les dysfonctionnements, les nettoyer, les restaurer. Serwan Jarno, lui, aime la programmation, optimiser les performances des systèmes informatiques et en tirer le meilleur parti. A eux deux, ils prennent en charge vos besoins informatiques, vous conseillent pour l'achat de matériel et de logiciels, se déplacent chez vous pour les installer et vous offrent une heure de formation. Ils proposent aussi une formation individuelle, de différents niveaux, et personnalisée à votre domicile.

Tél. 02.99.61.11.21  
mél : daouclick@orange.fr  
30 rue Nationale à Plélan-le-Grand

## Patricia Boutin



La sophrologie est une méthode de relaxation aujourd'hui bien éprouvée. Largement utilisée par les sportifs de haut niveau pour améliorer leur performance, elle s'est démocratisée au fil du temps et accompagne aussi bien les femmes en préparation d'accouchement que les étudiants en période de pré-examen. Patricia Boutin, sophrologue installée à Plélan depuis 2010, pose clairement les choses : **"Je ne suis pas une thérapeute, mais une praticienne, je transmets durant mes séances une méthode de relaxation qui doit dynamiser le patient et non pas l'endormir."** Pas question donc de se reposer sur ses lauriers, maîtriser son stress c'est le prendre en main avec les outils de la sophrologie que sont la détente corporelle, la respiration ou la visualisation positive.

Patricia Boutin  
Diplômée de l'institut de sophrologie de Rennes  
2 chemin de Béniguet à Plélan  
Tél. 06 75 01 39 48  
Mél : boutinpatricia@hotmail.fr

## Egeria



Florie Debien, esthéticienne à domicile, pour les femmes exclusivement, vous propose les soins de beauté du corps et du visage, épilations, maquillage en s'adaptant à vos horaires. Mais ce dont Florie est très fière est sa formation aux massages-modèles "zen", qu'elle effectue à la bougie, ou aux pochons d'herbes. Le pochon, contenant les plantes aromatiques et épices est chauffé à la vapeur. Grâce à la chaleur, ces plantes et épices, libèrent leurs essences et leurs principes actifs qui vont se condenser dans le tissu de coton dans lequel elles sont enveloppées. Le pochon est ensuite appliqué sur la peau dans des mouvements de lissage, de tapotement et de pression, sur des points et circuits d'énergie (méridiens). Sous l'effet de la chaleur, les muscles se décontractent et les tensions disparaissent... Et tout cela en restant chez vous...

Sur Plélan et 30 kms alentours.  
Florie Debien  
Tel. 06.85.21.87.78

## Au + près

## LIDL suspend ses travaux

Le groupe Lidl révisé sa stratégie de développement et veut aujourd'hui limiter l'implantation de nouveaux magasins sur le territoire. A Plélan, les travaux de terrassement entamés rue de la Vallée du Cast sont donc suspendus. Deux scénarii sont aujourd'hui envisageables : ajournement de l'ouverture du magasin pour au moins deux ans ou revente à une enseigne concurrente.



## Jouets à gogo

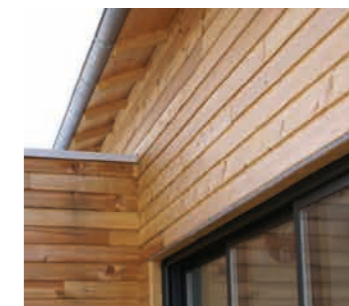
Le Lutin des Bois, boutique située rue Nationale et connue pour ses jeux en bois propose maintenant un large éventail de jouets de toutes marques. Pour Emilie Peyrode, responsable du magasin : **"Je souhaite répondre à une demande de la clientèle et proposer une véritable offre de jouets au même tarif que les grandes enseignes de Rennes."** Une inauguration aura lieu les 1<sup>er</sup> et 2 octobre prochain avec une tombola et de nombreux jeux à gagner. Rens. Lutins des Bois 02 99 61 89 27.

## Changement d'adresse

Le magasin d'articles funéraires Hervé Detoc a déménagé de la rue des Planchettes. Il se trouve maintenant Zone de la Pointe, près du bâtiment de la Communauté de Communes de Brocéliande.

## Lotissement en maisons bois

Le terrain, rue du Fief, qui accueillait l'ancien Super U recevra prochainement 24 maisons individuelles en ossature bois. Projet d'un lotisseur privé, ce parc immobilier devrait proposer des logements BBC (basse consommation).





## Les poussins sportifs



Pour la deuxième année consécutive, l'EAPB (Entente Athlétique du Pays de Brocéliande) propose à Plélan, une section poussins pour les enfants nés en 2000 et 2001. L'occasion de s'initier très tôt aux disciplines athlétiques comme le saut en longueur, le lancer du javelot et du vortex (javelot en mousse en forme de ballon de rugby) ou encore la course de relais. C'est aussi la perspective de s'inscrire dans la dynamique d'un club qui compte plus de 350 adhérents sur l'ensemble du Pays de Brocéliande. Si par ailleurs vous souhaitez épauler Aurélien Cordé dans la conduite des entraînements, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès de l'association.

Les cours ont lieu tous les jeudis soir de 17h15 à 18h15  
Pour s'inscrire contacter l'association au 02 99 09 97 34 ou par  
mél : eapb.athletisme@wanadoo.fr  
Site du club : www.eap-broceliande.com

## Porte ouverte chez les pompiers



Avec son équipe de 34 volontaires, le chef du Centre de secours de Plélan, Dominique Hédreuil, proposera le samedi 17 septembre toute la journée (9h à 18h) et le dimanche 18 septembre au matin (9h à 13h) une grande porte ouverte. Au programme : manœuvre incendie et de secours routier, atelier extincteur, approche du secourisme, et un mini parcours sportif pour les enfants.

**Manœuvre incendie :** 10h et 15h le samedi 17 sept.  
10h le dimanche 18 sept.  
**Manœuvre secours routier :** 11h et 16h le samedi 17 sept.  
11h le dimanche 18 sept.

Les animations auront lieu rue de la Bouillotte, derrière le Centre de Secours.



Henri Doranlo d'Arkentiel et Pierrette Méhault, Serge Régnauld, Maurine Renault de dBdB.



## Découvrez Plélan le Gué

Dans le cadre de la journée européenne du patrimoine, le 18 septembre 2011, l'association dBdB organise avec Arkentiel une randonnée au Gué

En contre-bas de la rue des Forges, sur la portion de route sinueuse qui mène à Paimpont, le village du Gué dresse sans ostentation ses quatre siècles d'architecture. Le Gué c'était le centre-bourg d'hier, l'ancien chef-lieu de la commune de Plélan-le-Grand. Délaissé au 19<sup>e</sup> siècle, il marquait historiquement la frontière entre Plélan et Brécilien (Gué ouest défriché sur la forêt). Il avait su au cours du temps, s'enrichir grâce aux droits de passage qu'il prélevait sur l'acheminement des marchandises, grâce à ses foires et à son (déjà populaire) marché hebdomadaire. Deux associations se réunissent pour offrir aux amateurs d'histoire locale, un parcours

commenté sur l'histoire du Gué. Arkentiel, avec Henri Doranlo, qui était intervenu l'an passé sur l'histoire du lavoir de Béniguet et dBdB (Du Bruit Dans le Bourg) qui a choisi depuis 5 ans de "faire du bruit", au-delà de St Péran en proposant des randos thématiques. Pour Maurice Renault, son président, : "l'idée c'est d'allier, la découverte du patrimoine et le plaisir de la balade. Les commentaires sont calibrés pour que chacun y trouve son compte et que les enfants puissent aussi participer." Et ce serait dommage de boudier son plaisir car le site a vraiment de quoi susciter l'intérêt. Henri Doranlo, en bon universitaire qu'il est, y travaille depuis plusieurs mois. Il consulte les

archives, enquête sur place, demande aux propriétaires de lui ouvrir les portes de leur maison, histoire de vérifier la datation d'une charpente. "Il faut savoir que le Gué est le seul hameau avec celui de Folle-pensée à Paimpont à avoir conservé toute son authenticité. Si vous superposez le cadastre napoléonien de 1823 au cadastre actuel, vous constaterez que mis à part quelques constructions récentes et la nécessaire réhabilitation de l'existant très peu de choses ont changé". C'est bien sûr une grille de lecture historique, loin des légendes rapportées, que vous proposent les deux associations. Ainsi, poursuit Henri Doranlo : "Si la motte Salomon est bien une motte féodale,

elle n'est pas le vestige du château de ce roi breton du 9<sup>e</sup> siècle. Plus prosaïquement, il s'agirait d'une construction érigée pour contrôler le franchissement du pont et asseoir le pouvoir du seigneur". Le mythe est écorné, mais rassurons-nous, l'histoire n'est pas insipide, loin de là ! Ainsi, au fil du parcours vous découvrirez l'ancien moulin à eau, un manoir du 17<sup>e</sup>, une longère du 18<sup>e</sup>, la chapelle St Marc et St Julien, l'emplacement de l'ancienne prison, etc... comme le chantait Brassens, vous y reviendrez au gué, au gué.

Circuit de 4 km autour du Gué. Rendez-vous le dimanche 18 septembre à 14h, devant l'église. Retour prévu vers 17h. Gratuit. Rens. Maurice Renault de dBdB au 02 99 06 98 67

## Zoom

## Premiers secours



Une dizaine de candidats se sont vus remettre le diplôme de formation aux premiers secours en juin dernier. Organisée par Christiane Bonfanti, infirmière pompier à Plélan et monitrice nationale, cette formation aura permis aux participants de mesurer l'importance de s'initier aux premiers gestes de secours avec pour chacun des motivations différentes : vécu personnel, besoin professionnel ou de loisir, prise de conscience, sentiment d'impuissance sur des situations d'accidents de la route par exemple. Une autre session de 12h est prévue les 15 et 16 octobre. Merci de contacter Christiane Bonfanti au 06 37 21 36 68 avant la fin de septembre.

## Initiation informatique

Pour faire suite aux ateliers initiés en avril dernier par le Caudhem et la médiathèque de Plélan, une nouvelle session d'initiation à l'informatique aura lieu début 2012. Si vous êtes "senior" et désireux de suivre un stage de première initiation à l'informatique en vous engageant à suivre 8 séances d'une heure trente, adressez votre demande de pré-inscription à la médiathèque. La participation aux frais de formation est de 50 €, pour six places maximum. Contact : 02 99 61 80 03



# ça va se passer

**Porte ouverte pompiers**  
**17 sept & 18 sept.**  
Voir article p.12)

**Concerts**  
**17 sept.**  
Le Bar La Fontaine à St Péran accueillera les groupes : Les Clébard, Los Tabascos, Le couloir de l'Armor. A 21h. Entrée 5 €.

**Cyclisme**  
**17 sept.**  
Deuxième manche du challenge départemental de la piste. Sur le vélodrome Emmanuel Frin à 14h.

**Journées du patrimoine**  
**18 sept.**  
Visite du village du Gué avec les associations DbdB et Arkentiel. (Voir article p.12) + Portes ouvertes église St Pierre avec des visites insolites organisées par la commune et l'Ecomusée du Pays de Montfort.

**Recherche d'Emploi**  
**20 sept.**  
Se préparer à un entretien d'embauche, rédiger un cv, mettre en avant ses compétences seront les thématiques abordés lors de l'atelier recherche d'emploi.

**Bourse aux vêtements**  
**Du 23 au 26 sept.**  
L'ADSCRIP organise une bourse aux vêtements adultes salle des fêtes de Plélan. Le principe ? Dépôt de

vos vêtements le vendredi, vente le samedi et retrait des invendus le lundi. Rens. 02 99 06 88 90.

**Journée des bénévoles**  
**24 sept.**  
Mettre un peu de son temps libre au service de la collectivité tout en passant un bon moment, c'est l'objectif de cette journée. Rens. en mairie.

**Rando des Beiles**  
**25 sept.**  
Comme chaque année, en septembre, la randonnée VTT et pédestre des Beiles vous fera découvrir les chemins de Plélan-le-Grand.

**C. Brocéliande**  
**8 oct.**



Dans le cadre du Festival intercommunal C. Brocéliande, la médiathèque de Plélan accueillera Maëlle Sopena "Conteuse punk" pour une lecture de conte érotico-comique. A la médiathèque le 8 oct à 20h30. Entrée gratuite. Pour adulte.

**Chanson**  
**9 oct.**  
Luc Pérez avec le groupe Quito. A 18h suivi d'un

apéro convivial avec les artistes. Passage de chapeau. L'Artisterie. Rens. 02 99 61 87 34.

**Journée caritative**  
**15 oct.**  
Les associations du canton se mobilisent et proposent des animations au profits d'oeuvres caritatives.

**Expo Tout le monde danse !**  
**Du 11 au 29 oct.**  
Photos, vidéos, une rétrospective complète du festival "Tout le monde danse" de juin dernier. Aux heures d'ouverture de la médiathèque.

**Théâtre et poésie**  
**22 oct.**  
Abacazythum : Ouïr des mots. Spectacle autour de la poésie par Loïc Baylacq. 20h30. pasage au chapeau. L'Artisterie. Rens. 02 99 61 87 34.

**Bourse aux vêtements**  
**Du 21 au 24 oct.**



L'ADSCRIP organise une bourse aux vêtements 0-8 ans salle des fêtes de Plélan. Rens. 02 99 06 88 9

**Balades contées**  
**Du 22 oct. au 6 nov.**  
Dans le cadre de l'ouver-

ture de la Maison de Brocéliande à Paimpont, l'Office de Tourisme de Brocéliande organisera des balades contées tous les jours pendant les vacances de la Toussaint. Le départ est programmé à 14h à partir de l'Office de Tourisme. Se munir d'un titre de domicile afin de bénéficier de l'offre réservée aux plélanais : un billet acheté, un billet offert  
*Tarifs : 8 euros pour les adultes, 5 euros pour les moins de 18ans, demandeurs d'emploi et étudiants.*

**Mini camp cinéma**  
**Du 24 au 28 oct.**



Apprendre à réaliser un court métrage de A à Z, c'est l'objectif de ce camp cinéma mis en place dans le cadre de l'opération Ciné-Pays. Le camp aura lieu à la ferme de Trénube à Talensac. 60 € par enfant tout compris.

**4 nov. Nouveaux arrivants**  
La mairie accueille les nouveaux habitants de la commune le vendredi 4 nov. à 19h, salle des Fêtes.



## Rencontre avec Monsieur cinéma

1981-2011, cela fait trente ans que Jean-Pierre Le Thiec est président de l'association l'Hermine. Plan serré sur le "Monsieur cinéma" de Plélan.

**T**rente ans de présidence, qu'est-ce que cela représente pour vous, Monsieur Le Thiec ? "Un engagement". La réponse tombe nette et sans bavures, elle semble relever autant de la passion que du sacerdoce. Pourtant lorsque Jean-Pierre Le Thiec arrive à la présidence de l'association en 1981, c'est presque par hasard. Tout juste installé à Plélan, il souhaite s'investir bénévolement pour le cinéma et participe à une réunion avec Paul Turcas, à l'époque responsable de la gestion de la salle. Celui-ci avait déployé beaucoup d'énergie pour maintenir à flot le cinéma et faire face aux multiples dépenses imposées par les mises aux normes du bâtiment, il souhaitait confier les clés du cinéma à quelqu'un d'autre. "C'est ainsi que le soir même, je me retrouve président du

nouveau bureau, poste que j'occupe encore actuellement." Avec sa conviction et sa capacité à rassembler, Jean-Pierre Le Thiec redonne petit à petit un nouveau souffle au cinéma. L'équipement est rénové, la programmation est revue et de gros efforts sont apportés à la communication. A l'époque, certains n'hésiteront pas d'ailleurs à parler de matraquage publicitaire. Mais ça marche, et le cinéma va passer de 3500 entrées la première année, à 6000 pour la seconde, pour se stabiliser à 9000 visites par an. Le cinéma a maintenant trouvé sa vitesse de croisière, mais quid de l'avenir ? Pas question de baisser le régime, en bon capitaine, J.P. Le Thiec consolide son équipe de bénévoles et impose la diversité dans sa programmation. Cet admirateur d'Eric Rohmer et de Ken

Loach est fier d'avoir conduit son petit cinéma vers la reconnaissance d'une salle Art et Essai. "Certains personnes avouent qu'ils viennent presque les yeux fermés à la séance du mardi", commente le président avec un sourire amusé. Même si ce sont les blockbusters comme Titanic qui pulvérisent le nombre d'entrées, le cinéma a su toucher tous les publics, se faire une place entre Kung Fu Panda et Valse avec Bachir. Le nouvel équipement s'inscrit évidemment dans cette même philosophie, l'espace en plus et le sentiment d'intimité en moins. "On perdra sans doute au début cette impression de proximité, cette ambiance presque familiale, mais on le retrouvera avec un peu de temps". Personne n'en doute, le temps joue visiblement pour vous, Monsieur Le Thiec.

Pour aller + loin



Edité en 2002, "Les cinémas se racontent en Ile-et-Vilaine" est un ouvrage complet sur l'histoire du cinéma dans le département et notamment sur tous les petits cinéma de proximité.

Auteurs : Maurice Blanchard, Marcel Perrichot et Jean Piccand. L'ouvrage est disponible à la médiathèque.

**En bref >** Le club d'Aikido de Plélan a repris ses entraînements. Les cours adultes ont lieu les mardis et jeudis de 19h à 20h et les cours enfants le mercredi de 16h30 à 17h30 pour les 7-9 ans, puis, 17h30 à 18h30 pour les 10 ans et plus. Rens. Didier Bliard 02 99 07 86 09.





Brocéliande  
*Talents d'un territoire*

# DÉTOURNEMENT DE CONTES



6<sup>ème</sup> édition - du 8 au 23 oct. 2011

**Spectacles, rencontres, débats  
par le réseau des bibliothèques  
de Brocéliande**

[www.cc-broceliande.fr](http://www.cc-broceliande.fr)

  
Ille & Vilaine  
LE DÉPARTEMENT

  
Brocéliande  
Communauté de Communes  
*Conquérants & Amis*